

Ogolow si loola xiriiro Qorshaha Ceymiska Naafada Qaranka

Consent to contact the National Disability Insurance Scheme (NDIS)

Fadlan ku buuxi foomkan Ingiriis si aad u siisid ogolaansho Wasaaradda Waxbarashada ee NSW si ay ula hadasho Wakaalada Ceymiska Naafada Qaranka (National Disability Insurance Agency (NDIA)) (ama urur kale oo metelaya NDIS – midkood Xiriiriyaha Goobta Degaanka NDIS (NDIS Local Area Coordinator) ama Shirkada Carruurnimada Hore (NDIS Early Childhood Partner)) iyagoo ku metelaya adiga.

Foomkan ka raali ahaanshaha wuxuu u ogolaanayaa saraakiisha la magacaabay ee ka socda Wasaaradda Waxbarashada (Department) ee NSW inay si toos ah ula hadlaan NDIA ama ururka metelaya, ama inay la wadaagaan macluumaad NDIS ama urur metelaya arimaha la xiriira NDIS ee sida tooska ah u saameynaya ilmahaaga. Tan waxaa ku jira macluumaadka la xiriira helitaanka NDIS ee qorshaha NDIS ee ilmahaaga, dib u eegista qorshaha NDIS ee ilmahaaga iyo taageerada iyo adeegyada uu ilmahaagu ka helo NDIS. Ka raali ahaanshahaan wuxuu khuseyn doonaa oo kaliya saraakiisha ka socda Wasaaradda ee ku qoran foomkan ka raali ahaanshaha xaggiisa dambe.

Ilmahayga faahfaahintiisa

Child's details

Magaca ilmaha

Child's name

Taariikhda dhalashada ilmaha

Child's date of birth

Cinwaanka ilmaha

Child's address

Lambarka NDIS (haddii la yaqaan)

NDIS number (if known)

Xiriirka xannaaneeyaha/waalidka ilmaha tusaale hooyo

Parent/carer relationship to child eg mother

Lambarka taleefanka xiriirka

Contact phone number

Ogolaansho iyo saxiix

Consent and signature

Waxaan ogolaansho siinayaa wakiilka Wasaaradda Waxabarashada NSW (hoos ku liisgareysan) si ay ula xiriiraan NDIA, Xiriiriyaha Goobta Degaanka (Local Area Coordinator (LAC)) ama Shirkada Carruurnimada Hore ee NDIS (NDIS Early Childhood (EC) Partner) iyagoo I matelaya si ay u dabagalaan qorshaha NDIS ee ilmahayga.

Saxiixida foomkan ogolaansha, waxaan fahmay inaan siiyey Wasaarada ogolaansho ay ku weydiiyaan ama ay kula wadaagaan macluumaad aniga igu saabsan iyo ilmahayga NDIA -da, LAC ama EC wehelka. Tan waxaa ku jira ka raali ahaanshaha Wasaaraddu inay bixiso magaca dugsiga ilmahayga iyadoo ujeedadu tahay NDIA, LAC ama EC partner oo ila soo xiriiraya.

Waxaan siiyey ka raali ahaanshaheyga inta lagu jiro xilliga wakhtigan soo socda (fadlan dooro mid ka mid ah fursadahaan hoose).

Consent provided for the following period of time

Ilaa ogeysiis dembi
Until further notice

Ilaa iyo taariikhda soo socota:
Until the following date:

Hal wakhti oo kaliya
One time only

Waxaan fahmay inaan ka noqon karo ogolaanshahayga wakhti kasta.

Magaca xannaaneeyaha/waalidka

Parent/carer name

Saxiixa xannaaneeyaha/waalidka

Parent/carer signature

Taariikh

Date

Approved NSW Department of Education representatives (up to 3)

Wakiilada Wasaaradda Waxbarashada La ogol yahay ee NSW

Name Magaca	Position Booska	Contact details Faahfaahinta xiriirka
	School principal (or delegate)	
	NDIS Coordinator, (if appropriate)	

Haddii aad jeclaan lahayd macluumaad dheeraad ah oo aad u baahan tahay turjumaan, fadlan wac Adeegga Turjumaanka Taleefanka 131 450 oo weydiiso turjumaan luuqaqadaada ah.

U sheeg xiriiriyaha lambarka taleefanka aad dooneysid inaad wacdid ka dibna xiriiriyaha ayaa turjumaan soo gelin doona khadka si uu kaaga caawiyo wada sheekaysiga. Adeegana wax lacag ah lagaama qaadi doono.